INES HEBRARD www.ineshebrard.con

MIAMI, FL 33137 - Tel: (305) 504-0593 - Email: ineshebrard@hotmail.com

LANGUAGE SKILLS

- · Native Spanish, French and Catalan
- · Fluent in English and Portuguese

LANGUAGE PAIRS

- Translation and Interpretation Source Languages: English, Spanish, Catalan, Portuguese, French
- Translation and Interpretation Target Languages: English, Spanish, Catalan, Portuguese, French

EXPERIENCE

From English to Portuguese, French and Spanish

The Black Dot Agency

- Translation EN-PT/BR and EN-SPA, since 2018.
- Products: brochures and marketing material.

Miami Culinary Institute

- Interpretation EN-FR, in 2017.
- Service provided during conference and Q&A of the Michelin Star Chef Mathias Dandine.

Marketlogic

- · Translation, proofreading and localization EN-SPA, since 2015.
- Products: technical manuals and marketing material.

Royal Media Partners

- Translation EN-PT/BR and EN-SPA, since 2015.
- Products: brochures and marketing material.

Miami Book Fair / Miami Dade College

- Translation EN-SPA, since 2014.
- · Products: letters, guides and marketing material.

The Professional Group

- Translation services EN-PT/BR, since 2010.
- Products: job descriptions for aviation companies.

From Spanish to Portuguese and French

CICOM - Access DR

- Translation services provided from 2010 to 2016, SPA-FR and SPA-PT/BR
- Products: more than 300 newsletters translated to both languages.

From Portuguese to Spanish

Occasional translation services and proofreading for non-corporate clients provided since 2010.

EDUCATION

Jan. 2015 – Dec. 2018	Miami Dade College – Miami, Florida ASSOCIATE in Translation and Interpretation (English-Spanish)
Sept. 2008 - July 2010	Institut d'Etudes Politiques de Paris (Sciences Po) – Paris, France MASTERS in International Affairs, Major in International Public Management
Sept. 2007- July 2008	Universidade Federal de Pernambuco (UFPE) – Recife, Brazil Exchange year – Studies and Internship in Journalism and Social Communication
Sept.2005 - July 2008	Institut d'Etudes Politiques de Paris (Sciences Po) – Poitiers, France BACHELOR in Political Science, specialized in the Ibero-American region.
Sept. 2000 - June 2005	Lycée Français de Barcelone – Barcelona, Spain French & Spanish HIGH SCHOOL Diplomas